Bulletin

Octobre 2016

N'y aurait-il eu que ce geste...

La saison qui vient de s'achever ne fut-elle faite que de sang et de larmes tant les drames qui s'y succédèrent se partagèrent l'actualité? Bien sûr qu'il serait faux et dangereux de se voiler la face en minimisant toutes les plaies qu'endurèrent tant de victimes innocentes. Et que tout doit être mis en œuvre pour en éradiquer les causes et espérer chasser les récidives. Cela étant dit, faut-il laisser ces pénibles événements phagocyter notre regard au point de ne pouvoir plus discerner l'herbe qui reverdit sur une terre brûlée? Car il y eut, au cours de ces trois derniers mois, des faits, des gens qui furent signes à des degrés divers et permirent d'appréhender les choses autrement. En voici quelques exemples.

L'assassinat du Père Armel tandis qu'il célébrait la Messe dans la petite église de Saint Etienne de Rouvray près de Rouen draina dans ses rues la presse du monde entier qui, sans retenue, lâcha les chiens. Le journaliste d'une chaîne française crut tenir l'aubaine en soumettant l'imam local au feu de ses questions. Il fut bien étonné de se voir désigner, en guise de réponse, une porte métallique! Son interlocuteur, coupant ainsi court à toute tentative d'amalgame comme on en entend souvent, lui apprit que la fabrique d'église avait vendu le terrain pour l'euro symbolique… Et que, très régulièrement, ladite porte reste ouverte lorsque les fidèles de l'église, ou ceux de la mosquée se trouvent à l'étroit dans leur lieu de culte respectif et personne ne trouve la chose anormale.

Dans la semaine qui suivit ces faits dramatiques, les musulmans de France, les juifs et les laïcs tinrent à témoigner leur solidarité avec la communauté catholique endeuillée en se rassemblant avec elle dans différentes églises de l'hexagone. A plus petite échelle, une semblable manifestation eut lieu chez nous à Schaerbeek; un appel citoyen initié, entre autres, par des Schaerbeekois de confession musulmane.

La marine italienne à renfloué l'épave d'un bateau chargé de réfugiés qui avait coulé au début de l'année. Les dépouilles de très nombreuses victimes se trouvaient encore prisonnières des profondeurs. Les plongeurs, tous volontaires, ne se sont pas soustraits à cette mission difficile tant ils avaient à cœur de rétablir, post mortem, la dignité à ces naufragés en leur offrant une digne sépulture.

Les mois ont passé depuis la photo du petit Aylan gisant sur la grève d'une plage de Bodrum en Turquie. Mais la compassion humaine a ses limites et le bon peuple la mémoire courte.. A moins qu'à son tour Omrane, du haut de ses 6 ans, nous adresse, bien malgré lui, une salutaire piqûre de rappel. Un smartphone a saisi son sauvetage des ruines d'une maison d'Alep après un nième bombardement. Boulversant!

Laissons l'éloquence du dernier geste à un enfant encore. L'euro de football venait de se terminer avec le résultat que l'on sait. La foule de la «fanzone» se dissipait lentement et la caméra, sans commentaire, saisit l'image d'un supporter français portant sur ses épaules toute la misère du monde. Il finit par fondre en larmes. L'apercevant, un petit garçon drapé dans un drapeau portugais se dirigea vers lui. Et, par un geste rempli de compassion, il entoura de ses bras un homme en peine…

Le temps d'un instant, l'herbe avait retrouvé le vert tendre d'un nouveau printemps.

Claude Eugène

Sommaire

Pages

Horaire des messes
Responsables Pastoraux 2
Toussaint 2016 en U.P. en U.P. 3
Caté flash 4
Echos du Comité Réfugiés / Célébrations en UP 2016-2017. 5
Année de la Miséricorde / Banques alimentaires 6
Il est venu nous voir 7
Mes souvenirs de Beauval 8, 9
Coccinelles... 10
Râlons... mais aussi Alleluia. 11
Tribulations d'un étudiant beauvalois en Chine. 12, 13
Nouveautés en Bibliothèque. 14
Un livre épinglé 15
Tous aux Petits Déjeûners Oxfam /A vot' bon coeur 16
Pit Bulles 17
Echos de l'Unité Scoute 18
Rentrée des classes en Pologne 19
Calendrier Octobre 20

Périodique mensuel d'information édité par **PACEM IN TERRIS** asbl
depuis 1968

www.pit68.be

Streekbaan 195 - 1800 Vilvoorde

Ed. Responsable : Gilbert Amerlynck

Les articles du bulletin n'engagent que leur auteur.

Unité Pastorale Laeken Est

Horaire des Messes

	Pacem in Terris	Christ-Roi	SS. Pierre et Paul
Samedi		*18h30*	
Dimanche	*10h*		*11h30*
Mercredi		*9h00*	

Site web du Pit . ***www.pit68.be***
Site web de l'Unité pastorale • ***www.up-laeken-est.be***

Equipe d'animation de l'unité pastorale :

Abbé Marc Scheerens	ch. de Wemmel 82, 1090 Bruxelles	✆ 02 428 92 27
Abbé Jacques Renders	avenue du Loriot 8, 1150 Bruxelles	✆ 02 660 11 43
Nathalie Borremans	zangrijelaan 11, 1800 Vilvoorde	✆ 02 262 21 91

Equipe pastorale locale:

Abbé Marc Scheerens	✆ 02 428 92 27	Abbé Jacques Renders	✆ 02 660 11 43
Nathalie Borremans	✆ 02 262 21 91	Daniel Deschrijvere	✆ 02 252 40 23
Danièle Vandezande	✆ 02 262 08 86	Pol Breda	✆ 02 267 91 28
Francis Hinck	✆ 02 267 28 40		

Permanence pour l'unité pastorale :
mardi de 16h00 à 18h00, av. Wannecouter 111, Laeken - ✆ 02 262 10 44
- en cas d'urgence: Nathalie Borremans - ✆ 02 262 21 91

Centre d'appel : Chantal Le Maître - ✆ 02 267 86 59

Réservation des locaux : www.agenda.pit68 ou ***agenda.pit68@gmail.com***
Danièle Vandezande - ✆ 02 262 08 86 ***fc140266@skynet.be***

Location du Foyer : Catherine Stroobants - ✆ 0474 41 56 73 ***c.stroobants@yahoo.com***

La bibliothèque est accessible le mercredi de 14 à 16 h., le dimanche de 10 à 12 h.

Pitagenda sur le net : www.agenda.pit68.be *ou via* : www.pit68.be

Le bulletin en couleurs sur le net : *www.pit68.be*

Faites-nous parvenir vos articles pour le bulletin à l'adresse : pitblad.pit68@gmail.com
Textes en format .doc ou .docx. Illustrations en format .jpg ou .pdf. Merci.

Toussaint 2016 en Unité Pastorale

UP

L'apôtre Paul adressait ses lettres à : " *La Communauté des Saints qui est à…, frères fidèles en Christ, grâce et paix de la part de Dieu Notre Père* ! "
TOUS SAINTS, donc ! Non pas par canonisation mais par destination, comme conséquence du baptême demandé et reçu.
Pour imprimer dans les consciences cette réalité nouvelle, quand elle s'est installée dans nos contrées, l'Eglise a choisi de christianiser la fête gauloise de l'an neuf. Ces lointains ancêtres avaient coutume de fêter le recommencement du cycle de la vie à la veille de l'hiver, quand il y avait encore de vrais hivers, du temps très froid, des nuits très sombres, des jours très courts. Tout entrait en léthargie, tout était en attente de renaissance même si l'ombre de la mort était plus perceptible.

Tous saints par le baptême, tous liés par la mise en actes du cri des béatitudes (Huit fois heureux !), tous unis dans une conviction que les forces du Mal seront vaincues définitivement. Pourtant, le deuil était toujours là, à chaque perte d'un être aimé. Et toujours là, la crainte de ne pas retrouver, ailleurs, ceux qui migraient péniblement vers la béatitude éternelle à travers un purgatoire imaginé par des autorités religieuses érigées en gardiennes de la bonne pratique quotidienne. Ce passage obligé par une salle d'attente a fortement marqué nos comportements religieux. Il a contribué à faire de la mort le moment redouté d'un jugement. Que dire de son effet pervers sur la rencontre avec le Père Miséricordieux ? Comment entendre librement : *" Si votre cœur venait à vous condamner, Dieu est plus grand que votre cœur parce qu'il connaît intimement vos intentions " ?*

Depuis peu, en beaucoup de lieux, il y a le désir de réconcilier par une fête commune l'Eglise '*des vivants et des morts*'. Cette année encore, notre UP associera dans une même célébration les présents et les absents, celles et ceux qui ont revêtu définitivement leur vêtement de baptême.
Plongé (= baptisé) dans la mort comme Jésus, tu es auprès du Père comme Jésus ". La célébration de Toussaint, en particulier, devrait rallumer en nous cette espérance.

Les familles endeuillées (octobre 2015 > octobre 2016) seront invitées par lettre à vivre cette fête de tous les saints. Averties par lettre, elles devraient être portées par la bienveillance et la foi des fidèles réunis en assemblée pour confesser que Dieu est amour, qu'il est notre origine comme notre fin.

Marc Scheerens ■

Mardi 1er novembre, grande liturgie de Toussaint au Christ-Roi à 10 h 30. Après la célébration, les croix avec le nom du défunt seront remises aux familles à la chapelle.

Le dimanche 30 octobre, à Pacem in Terris (10 h) et à Saints Pierre et Paul (11 h15), une attention particulière sera portée aux familles qui y auront connu une liturgie de funérailles. Les 'croix' pourront aussi être remises à la fin de la célébration. ■

UP

Caté flash

On commence par… les petits ?
La première réunion de la 26e année de **caté de cheminement** aura (eu) lieu le 28. Jusqu'à Noël, on découvrira Jésus, lumière pourquoi ? pour quoi ? pour qui ? pour nous ? pour moi ? Bien sûr, on fêtera dignement notre quart de siècle au deuxième trimestre.

Les **persévérants** se retrouvent bientôt pour faire un programme d'année à proposer à ceux et celles qui arrivent, trouver comment on les accueillera, ouvrir l'avenir en découvrant le chemin de confirmation. Ajoutez-y le souper et les souvenirs de vacances… vous voyez qu'on ne chômera pas !

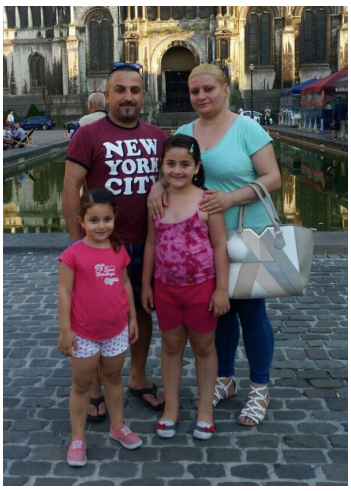
Quant aux **confirmands**, ils rentrent d'un week-end à Brialmont. On y a préparé la célébration et spécialement la profession de foi de chacun et chacune. Un week-end qui restera dans toutes les mémoires tant il fut riche en échanges, en profondeur, en amitié, en bonne humeur. Déjà quelques photos !

Josiane Buxin ■

Echos du Comité Réfugiés

Voici pour vous les derniers échos du comité réfugiés de notre Unité Pastorale ; accompagnés des nouvelles toutes fraîches de la famille Aziz.

La famille est toujours en attente d'octroi du statut de réfugié… ce qui commence à faire long… et leur mine sérieusement le moral.
Durant le mois d'août, nous (Thibault et Christine) avons obtenu un rendez-vous au Petit-Château avec leur assistant social ; en vue d'essayer d'éclaircir la situation. Ensuite, nous avons pu visiter, en compagnie de toute la famille, la chambre qui leur a été attribuée. Et avons malheureusement constaté que nous sommes loin du petit nid douillet, (pas de télé, ni de radio ou de quoi cuisiner,… Bref, un manque de confort matériel total) auquel nous sommes habitués.
En septembre, les filles ont repris le chemin de l'école. Suzane, sept ans, a fait son entrée en 1e primaire et Salina, quatre ans, est passée en 3e maternelle. Elles sont toutes les deux dans la même école francophone située non loin du Petit-Château. Elles étaient ravies de pouvoir utiliser les crayons, marqueurs, fardes ainsi que les jolis cartables roses flambants neufs offerts par nombre d'entre vous.
Un grand merci pour votre générosité !



Les parents ont entamés les démarches pour suivre des cours de français et de citoyenneté.

Une embellie : Sherwan et son épouse Sizane viennent d'obtenir un permis de travail valable pour un an. Sherwan est chauffeur mais n'est pas encore en possession du permis de conduire européen. Il ne demande qu'à travailler et pouvoir utiliser ses compétences manuelles, jardinage, travaux de peinture, petite main en restauration,… Donc, si vous entendez quelque chose, merci de penser à nous le faire savoir. Maintenant, il n'y a plus qu'à espérer que l'octroi du statut de réfugié arrive au plus vite.

Rappelons-nous que ce sont les petits ruisseaux qui font les grandes rivières et que, quel que soit le montant de votre participation pour soutenir notre famille de réfugiés irakienne, il sera le bienvenu. Votre don peut être versé sur le compte BE14 3100 7989 8683 de Caritas Secours Bruxelles avec en communication " Projet réfugies UP Laeken-Est ". Il peut se faire sous forme d'ordre permanent d'un montant fixe de minimum 5 € par mois pendant 1 an, mais également sous forme de versement unique ou encore par différents versements à votre meilleure convenance. Notez qu'à partir de 40 € votre don est déductible d'impôts. Caritas se charge de vous envoyer automatiquement l'attestation nécessaire pour remplir votre déclaration fiscale.

C'est tous ensemble et avec votre aide que nous souhaitons pouvoir aider cette famille à prendre son nouvel envol ici.

Christine Mys ■

Célébrations en UP en 2016-2017

Confirmations 11/13 ans, 01/10, 18 h 30, CHR
Confirmations 16/18 ans, 23/10, 10 h, PIT
Toussaint, 01/11, 10 h 30, CHR
Veillée de Noël, 24/12, 18 h, SPP

Mercredi des Cendres, 01/03, 20 h, SPP
Jeudi saint, 13/04, 20 h, SPP
Vendredi saint, 14/04, 20 h, PIT
Samedi saint, 15/04, 20 h, CHR
Ascension, 25/05, 10 h 30, CHR
Assomption, 15/08, 10 h 30, CHR.

CHR : Christ-Roi - SPP : Sts Pierre et Paul - PIT : Pacem In Terris ■

Année Sainte de la Miséricorde 2015—2016

A la recherche des perles de la miséricorde

Passage de la Porte Sainte

Le dimanche **9 octobre** à la *Cathédrale des Sts Michel et Gudule*
Rendez-vous à **14 h 30** devant la porte principale

L'occasion de vivre un moment fort de spiritualité et de convivialité…
Ensemble avec toute notre Unité Pastorale !

Inscriptions avant le 2 octobre ; bulletins disponibles dans nos églises ; rens. : Nathalie Borremans (02 262 21 91)

Comme chaque année les **banques alimentaires** ont besoin de vous… Cette année la récolte aura lieu du 13 au 19 octobre au Delhaize Av. de la Brise. Donnez 1 heure de votre temps pour en aider d'autres moins favorisés….

En pratique : il s'agit de distribuer à l'entrée (intérieur) du Delhaize des flyers pour inciter les gens à faire un don pour les banques alimentaires.
Pour plus de renseignements : http://www.foodbanks.be/fr/accueil
Pour vous inscrire : faire offre à Martine Fumire ou Nathalie Borremans ou au 02/262 21 91 ■

Il est venu nous voir...

UP

Invité d'une fête jubilaire au Couvent de Moissac, où il avait séjourné lors de son passage en Europe, **Joachim NDARABIE** a pensé que Bruxelles n'était pas loin. Il a donc annoncé sa visite. Aussitôt, un groupe d'accueil s'est mis en place. Thibaut a proposé à la branche africaine de Saints Pierre et Paul la préparation d'un petit buffet typique pour l'après célébration. Puisque le 18/09 était 'sans voiture' à Bruxelles, Jacques a pu convenir (nanti de la permission de rouler) d'une prise en charge depuis son lieu d'hébergement. Pour passer un moment agréable en attendant l'heure de célébrer, Anne et Willy, Josiane, Thibaut, Pascale, ont dressé une table festive pour un petit déjeuner. Marc les y a rejoints.

Des tournesols ont mis en lumière l'autel : le soleil dans les cœurs, une évocation florale de la Pâques ! Dans l'église, quelques têtes venues des autres lieux de l'UP, qui ont osé un déplacement. Si déjà, en réponse à la parole proclamée ce dimanche, la collecte spéciale avait pris sens comme volonté de partage et d'équité, Joachim a pu, après le temps de communion, remercier pour les aides reçues depuis qu'il est rentré au pays (il y a six ans déjà !) et nous informer verbalement de l'usage réfléchi de l'argent que SPP, en particulier, lui a procuré.

En un premier temps, dans la paroisse qu'il a dû fonder, il a su mettre en place un élevage de chèvres. Tout se passait bien jusqu'au jour où des événements politiques ont fait craindre à la population des villages isolés un départ sur les routes de l'exil. Il valait mieux manger les chèvres et ne pas les laisser à l'ennemi !

Peu de temps après, Joachim est nommé ailleurs. Dans sa nouvelle paroisse, les besoins sont autres. Nous l'aidons dans l'achat de panneaux solaires pour produire le courant nécessaire à la sonorisation de l'église et à la diffusion de films susceptibles d'occuper les grands jeunes, hors oisiveté. C'est aussi la possibilité pour lui de rester branché avec ses autorités par les moyens informatiques, sans devoir rouler longtemps sur les pistes.

Les temps changent là-bas aussi ! Sa paroisse va pouvoir bénéficier d'un raccordement électrique. Déjà les lignes d'alimentation sont posées. Seulement, il faut acheter les compteurs qui permettront le raccordement et adapter les installations internes de répartition du courant. C'est ce nouveau projet que nous allons soutenir.

Il est 12 h 15 quand la célébration religieuse prend fin, mais le fond de l'église ne se vide pas. Beignets, morceaux de poulets frits, boissons favorisent un moment de rencontre. Joachim peut parler librement à celles et ceux qui vont vers lui. En cette 'journée bruxelloise du patrimoine religieux et philosophique monumental', nous mettons ainsi, localement, en valeur le patrimoine le plus important : l'humain dans sa diversité d'origines et de cultures.

Une communauté chrétienne est vraiment 'catholique' (= universelle) si elle peut témoigner, face à l'invention politique des frontières, que l'amour est universel. Pour le Père des Cieux, il n'y a que des fils et des filles, dans la diversité des couleurs apparentes, qui auraient avantage à l'écouter pour mieux se comprendre. L'équipe qui a pris son temps pour accueillir ce frère de là-bas est heureuse du résultat obtenu.

Marc Scheerens ■

Mes souvenirs de Beauval

L'enseignement.

La plupart des enfants fréquentaient, du moins pour les gardiennes, la petite école de la Streekbaan. De 1955 à 1958 Melle Vanhobroek conduisait la première; une autre institutrice, dont j'ai oublié le nom, s'occupait de la seconde. J'ai retenu l'image des 2 grands bacs à sable dans la cour de récréation… Dès les primaires, beaucoup de parents inscrivaient leur enfant à Maria Assumpta ; la plupart s'y rendaient en tram. Sœur Marie Guy les attendait à l'arrêt de la rue De Wand, le plus proche de l'école. Les parents considérèrent sans doute que, compte tenu de l'âge des mioches le trajet présentait des risques. Aussi Sœur Maximilia (avec son parapluie!) et Monsieur Legrain commencèrent le ramassage scolaire de Maria Assumpta, pour les filles, et du Christ Roi, pour les garçons. Un autre bus acceptait les élèves qui se rendaient à l'école des Pagodes et Reine Astrid, d'autres à l'athénée Emile Bockstael pour les garçons ou au lycée de Laeken pour les filles, car, rappelez-vous, à l'époque, l'enseignement moyen n'était pas mixte.

Les jeux .

Notre terrain de jeux était la rue. On y pratiquait la trottinette, le vélo ou les patins à roulette, mais aussi le tennis et la corde à sauter. La Keelstraat n'était pavée que jusqu'à la Ravenlaan où le revêtement se limitait à de la cendrée. L'un des riverains avait un poulailler où j'allais, à trottinette, acheter des œufs. Il élevait aussi, pour son plaisir, des biches et des daims; plus tard vinrent des chèvres. Ainsi débuta le célèbre «ranch» qui disparut il n'y a pas si longtemps.

Un pont avait été construit, avec des plaques de publicité, sur le Tangebeek. En l'empruntant, on pouvait ainsi aller à pied jusqu'au bois et le château de Grimbergen. Y jouer comportait des risques comme l'a compris, à ses dépens, le fils Boland qui, en chutant de la tour, fut gravement blessé. Il y eut là d'autres accidents. Mais c'était un chouette but de promenade et un endroit qui se prêtait à des jeux qu'on ne savait pas faire ailleurs. Du reste, avec les guides, nous nous y rendions souvent. Tout comme, dans une autre direction, au parc des Trois Fontaines où plusieurs journées d'ouverture des unités guides et puis scoutes furent organisées après les vacances d'été. Toine, conducteur de tram habitait avec sa femme Fintje en haut du chemin creux. Il nous invectivait lorsque nous y montions des camps. Et, sans doute, là se nouèrent quelques amitiés…

Deux fois par an, une kermesse s'installait au rond-point. Rien n'y manquait avec son moulin, ses balançoires, la piste d'auto tamponneuses, la pêche aux canards, le tir à la carabine sans oublier la baraque à frites et beignets... La fête, propice aux rencontres fortuites ou non…

Le changement.

L'affichage des rues était encore bilingue. Beauval était implanté sur le territoire de la commune de Koningslo. L'administration partageait ses locaux avec la police dans l'ancienne école tout au bout de la chaussé romaine. En 1963, les lois linguistiques apportèrent des modifications majeures. L'unilinguisme, devenu la règle, eut pour conséquence la suppression des classes francophones entraînant l'exode des élèves concernés vers les écoles de Bruxelles. La paroisse en subit les conséquences. Vers 1965 l'évêché déplaça l'abbé Nys; ce fut un déchirement pour un grand nombre qui, croyants ou non, l'appréciait beaucoup. Il fut remplacé par un prêtre flamand, l'abbé De Naeyer. Ignace Plissart, professeur au Collège St Pierre de Jette devint le «vicaire dominical» des messes célébrées en français et l'aumônier des guides. En 1976, la fusion des communes entraîna la disparition de Koningslo qui devint un quartier de Vilvoorde.

Le tram.

Beauval ne fut relié au réseau des trams vicinaux qu'en 1952 avec le S (et plus tard le G barré) qui avait son terminus au rond-point. Les trajets réservaient souvent quelques imprévus. La flèche se décrochait parfois et l'on entendait «… de flech is af !!!». Le receveur la remettait en place, l'opération se terminant par un petit coup de trompette et, hop, nous voilà repartis.. Certains s'amusaient à serrer le frein de la remorque. Avec pour conséquence que le tram arrivait péniblement au dessus de la rue De Wand. Lorsqu'après la gare de Strombeek, sur une voie unique, il traversait une plaine avant de franchir la Sint Annalaan, le tram nous semblait aller très vite surtout lorsque Toine était aux commandes. Quoi de plus amusant que de corser l'aventure en se mettant à plusieurs pour alors lui imprimer des mouvements de balancier…

Le voyage en tram offrait l'occasion de rencontrer l'un(e)e ou l'autre. Surtout le mercredi midi quand il tractait 2 remorques pour y embarquer les nombreux écoliers venant des établissements de Laeken et de Marie Assumpta. C'était un moment propice pour nous, les filles, de retrouver les garçons ce qui, à l'époque n'était guère toléré tant par les parents que par le règlement des écoles. Les sœurs d'Assumpta nous surveillaient! Aussi celles qui avaient été aperçues, même le week-end, en compagnie d'un garçon, pouvaient s'attendre être convoquées dans le bureau de Sœur Marguerite pour le «savon» qu'elle ne manquerait pas de leur administrer… Les temps ont, décidément, bien changé!

Le tram faisait partie du paysage quotidien. Le conducteur ne s'attendait certainement pas de voir, un beau jour, embarquer toute une noce… Le bâtiment de Pacem in Terris venait d'être construit au rond-point. .René Janssens et Evelyne Capouet se marièrent au cours d'une messe du samedi. Quoi de plus simple pour se rendre dans la salle de Strombeek que d'emprunter le tram… Ce fut l'unique fois où il fit office de «tram de cérémonie» car en, en 1978, il fut supprimé et remplacé par des bus. Les trajets habituels avaient, du coup, perdu leur charme.

Josette Scoonjans-Goda

Coccinelles...

Etions-nous vraiment seuls à la côte belge cette année ?

Profitant de quelques merveilleuses journées ensoleillées à la côte en cette fin du mois d'aout, je remarquai que parmi les nombreux vacanciers, d'autres plus discrets s'étaient invités.

Installé confortablement dans un petit fauteuil de plage pendant que mes petits-enfants s'ébattaient au loin, je vis arriver une coccinelle, deux coccinelles, trois coccinelles….

(Ce mot dérive du latin : coccinus : écarlate, couleur de leurs élytres)

A ce moment, j'interroge A. qui revenait de l'eau et lui demande comment on appelle une coccinelle en anglais : « Ladybug, GP !» Merci. J'ignorais la chose. Comme j'ai la mauvaise habitude de toujours vérifier mes informations, de les recouper, je pose la même question à E. qui revient à son tour :

« Ladybird, GP ! » Ah bon! Quelle est donc la bonne réponse ?

J'ai un petit dictionnaire anglais sur mon smartphone, j'en profite pour vérifier :

-Ladybird en Anglais, Ladybug en Américain. Les deux mots sont donc corrects!

Et la voiture Coccinelle alors ? Eh bien elle c'est la « Beetle ». Trois noms différents déjà.

Dans le KustTram qui nous ramenait de Raversijde, je continue ma discussion avec les petits-enfants. En bruxellois on dit « Lievevrabichke » (Petite bête de Notre-Dame). Expression évidemment inconnue de mes petits-enfants. Une voyageuse installée en face de moi m'interpelle en me demandant : « U bent zeker van Brussel ? » « Ah non peut-être !!! »

Elle m'explique alors qu'en Néerlandais on dit « Lieveheerbeestje » (Petite bête de Notre Père). Je l'ignorais. Mais je lui réponds aussitôt qu'en Français on dit également « Bête à Bon Dieu » car elle est la meilleure amie des jardiniers mais surtout, parce que, selon une légende remontant au Moyen Âge, elle porterait bonheur. Ce surnom remonte au Xe siècle.

Condamné à mort pour un meurtre commis à Paris, un homme, qui clamait son innocence, a dû son salut à la présence du petit insecte. En effet, le jour de son exécution publique, le condamné devait avoir la tête tranchée. Mais une coccinelle se posa sur son cou. Le bourreau tenta de l'enlever, mais le coléoptère revint à plusieurs reprises se placer au même endroit.

Le roi Robert II (972-1031) y vit alors une intervention divine et décida de grâcier l'homme. Quelques jours plus tard, le vrai meurtrier fut retrouvé. Cette histoire s'est très vite répandue et la coccinelle fut dès lors considérée comme un porte-bonheur qu'il ne fallait pas écraser. Mon interlocutrice l'ignorait.

Pour la voiture on utilise le mot « Kever » (scarabée).

Et en Allemand alors ? J'ai trouvé trois traductions : Blattlauskäfer, Hergottsvögelein (Petit oiseau de Dieu ?) mais aussi « Marienkäfer » (scarabée de Marie ?) et « Käfer » (scarabée) pour la voiture.

Et chez nos voisins du Sud : en Italien « Coccinella » pour l'insecte (è cosi) et « Maggiolino » (hanneton) pour la voiture!

En Espagnol on trouve « Mariquita » ou « Marieta » en Catalan- de nouveau référence à Marie et « Escarabajo » (scarabée) pour la voiture

En Portugais on aura « Joaninha » et pour la voiture « Carocha ». En Danois « Mariehøne »

En Grec « paschalítsa ». J'arrête, cela fait beaucoup de mots mais j'ai trouvé ce petit voyage européen avec la coccinelle très divertissant et je souhaitais vous le partager, et peut-être serez-vous heureux de replacer l'un ou l'autre nom évoqué lors d'une prochaine conversation.

G.A.

Râlons ... ... mais aussi Alleluia

Humeur

😐 La collecte du dimanche 18 septembre en faveur de Joachim (prêtre burundais) a rapporté 200 €.

😐 Un sapin de notre voisin Electrabel penchait dangereusement sur notre accès jardin. Un jour il était coupé, élagué, le tronc correctement rangé le long du mur voisin. Qui avait pu faire cela ? L'acte n'était pas signé. Eh bien ce sont quelques chefs éclaireurs courageux qui ont entrepris cette opération. Merci à eux ! L'évacuation de cet arbre a aussi permis l'accès au jardin à leur camion qui venait charger le matériel pour les camps.

😐 Rappel, Rappel : les sacs bleus ne peuvent contenir des gobelets en plastique, revoyez la consigne émise par Incovo. La sélection des produits à mettre dans les sacs bleus semble vraiment être un problème insurmontable. Devons-nous faire une séance d'information, voire de formation ?

😐 Le grenier encombré par le matériel de retour des camps a été rangé. Merci aux courageux chefs éclaireurs qui se sont coltinés tout le travail ! Le grenier est méconnaissable !

😐 Avis de recherche, appelons ainsi ce qui suit! Cela adoucira la forte tentation d'exprimer le ras- le-bol de l'équipe bulletin constatant la disparition du présentoir placé sur le petit meuble du couloir. Voici la troisième fois que nous devons le déplorer, en ce compris, il y a un an, celui de la grande salle. Georges qui les a réalisés, tout en les améliorant chaque fois, est découragé. On le comprend en se posant la question de la finalité de l'opération, car, à moins de l'utiliser comme bois à brûler, mais ce n'est pas la saison, ce présentoir, aux dimensions du bulletin, ne peut que lui être affecté. Nous reviendrons donc aux caisses en carton qui ont peu de chances d'être dérobées. Quoique!!!

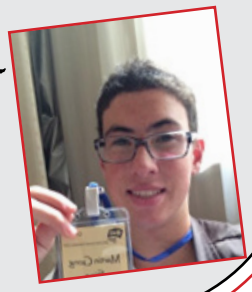
😐 La troupe de théâtre «Autre Chose» vient de mettre en chantier le spectacle qu'elle présentera l'an prochain. «Le timide au palais» une comédie de Tirso de Molina, le Molière espagnol. Une pièce à costumes avec une nombreuse distribution.. Ce sera l'occasion pour plusieurs «jeunes-anciens» qui ont brillé dans les représentations du théâtre enfants, de faire leurs premiers pas dans la troupe des adultes. Une belle illustration de l'esprit de continuité entre les deux groupes qui ne peut que nous réjouir.

😐 Heureuse surprise en poussant le porte de la bibliothèque le 18 septembre et d'y trouver à l'accueil une nouvelle venue, Carine Jossart. Cliente assidue depuis longtemps elle s'est proposée de rejoindre l'équipe des assistants de la bibliothécaire. Une initiative qui ne pourra que booster cette belle organisation.

😐 Remercions le staff de la Route pour le beau résultat de l'Eurofoot : 400 de bénéfice et 330 € pour la vente de boissons en excès. Bravissimo !

😐 La grille voyageuse qui avait disparu de la cuisinière du sous-sol n'étant toujours pas revenue, elle a été remplacée par une grille de barbecue achetée en soldes. On espère qu'elle ne prendra pas des ailes comme la précédente.

E.B.



Tribulations d'un étudiant

L'association ASF, organisatrice de l'ensemble du séjour, avait aussi mis sur pied un voyage d'une semaine de découvertes dans le Yunan, province du sud-ouest de la Chine. Elle partage une frontière commune avec le Vietnam et le Laos. Le journal de Martin a consigné les échos journaliers de ce voyage.

JOUR 111, 10 décembre 2015.

Dès notre arrivée dans la matinée à l'aéroport, nous nous mettons en quête des autres «Afsers» de Canton qui participent au voyage. Nous sommes six, Aude, Emilie, Jasmijn,, Constanza, Jilou et moi. Une fois réunis, nous allons imprimer nos billets.
Une petite navette nous conduira aux abords de l'avion. Pendant les quelques mètres qui nous en séparaient je me suis demandé pourquoi j'avais enfilé un pantalon ce matin. J'avais pourtant prévu un short mais en ouvrant la fenêtre, j'ai changé d'avis. Je crains même avoir oublié de l'emporter. Ce qui fait que je n'en n'aurais qu'un seul pour tout le voyage! Je crains que le second va me manquer car, même si les prévisions de la météo ne sont pas optimistes pour la semaine, au moment d'embarquer, le soleil était brûlant…
Après 3h30 de vol nous quittons l'avion. Mais nous n'arriverons à l'hôtel que 5 heures plus tard. Et là, que de problèmes pour enfin obtenir la carte donnant accès aux chambres! De sorte qu'avec le temps mis pour toutes ces formalités ajouté au retard de l'avion, les participants AFS étaient déjà à table lorsque nous les rejoignirent. Quant à nous, le repas terminé, nous irons nous promener en ville tout en veillant à être de retour à l'hôtel pour le couvre-feu fixé à 22h30.

JOUR 112, 11 décembre 2015.

Le téléphone nous réveille à 6h30. Une sonnerie en continu nous dit «liu dian sanshi fen». Il s'agissait en fait du réveil enregistré par les volontaires AFS pour que nous soyons prêts à temps…
Des bus nous transporteront ce matin vers une curiosité géologique locale, la «forêt de pierres». Elle porte bien son nom car, aussi loin que porte le regard, des falaises striées semblent surgir parmi les arbres, ou plantées en ordre dispersé dans les zones herbeuses ou en bordure d'étangs. Le coup d'œil est assez surprenant.

JOUR 113, 12 décembre 2015.

Maudit réveil qui vient de sonner à 6h. alors que les organisateurs nous avaient annoncé 6h30!
Après le déjeuner et un meeting matinal tenu dans le hall d'entrée, nous aurons droit à une ballade de 5 heures en bus… Heureusement, pendant l'après midi nous pourrons nous promener dans la vieille ville de Li Jiong. Et puis nous irons voir le «Black Dragon Lake» et son paysage fantasmagorique. Mais j'ai eu beau chercher, je n'ai aperçu, ni trace, ni ombre de ce dragon noir…

La nuit est déjà bien entamée lorsque, me mettant au lit, j'essaie, en vain, de trouver le sommeil. La faute en incombe à ce bruit de marteau piqueur qui résonne dans la chambre. J'ai alors branché la musique en espérant couvrir ce bruit, ou, du moins, l'atténuer.
Il me faudra attendre que le lendemain d'aujourd'hui (vous suivez???) soit entamé de10 minutes pour que cet horrible bruit s'arrê***te enfin.***

beauvalois en Chine

JOUR 114, 13 décembre 2015.

Nous irons aujourd'hui en montagne jusqu'à une altitude de 3.200 m. En raison de la raréfaction de l'air que nous allons rencontrer, on nous propose d'acheter de l'oxygène. Un seul passager du car l'a fait mais il l'oublia au moment de le quitter pour visiter un village… Arrêt photo bien sûr avec vue imprenable sur la montagne. Nous aurons encore droit ce matin à un show en plein air et à la visite d'un temple. Pourquoi donc le temps accordé pour le photographier fut-il limité à 30 minutes alors que pour la montagne le timing en prévoyait 20? Dans l'après-midi nous visiterons une autre ville ancienne avec la possibilité d'acheter du thé, spécialité du Yunan. Et puis resto, feu de joie (limité à un brasero…) et retour ***à l'hôtel.***

JOUR 115, 14 décembre 2015.

Lever plus tardif. Un avantage appréciable car l'hôtel était mauvais… Dans la matinée visite de la maison de thé avec show et dégustation. Après, nous aurons roulé longtemps pour arriver dans l'après-midi à notre destination du jour où nous logerons enfin dans un bel hôtel.

JOUR 116, 15 décembre 2015.

Ce matin nous visiterons l'ancienne ville de Da Li. Après le dîner, cinq heures de route nous attendent pour rejoindre Kumming où nous logerons dans le même hôtel que le premier soir.

JOUR 117, 16 décembre 2015.

Il neige quand, après le déjeuner, nous nous rendons à l'aéroport. Le mauvais temps retardera notre vol.; nous n'arriverons à GuangZhou (Canton) qu'après 15 heures.
Mais un dernier avatar viendra pimenter la fin du voyage… En sortant du métro qui doit nous nous emmener à Foshan, le quartier où nous résidons, Jilou et moi nous eûmes la surprise de constater que nous étions descendus trop tôt… Tant et si bien que nous avons marché pendant une demi-heure au lieu des 10 minutes habituelles…
Mais nous étions revenus à bon port à 18h50 pile!!!

Martin SING

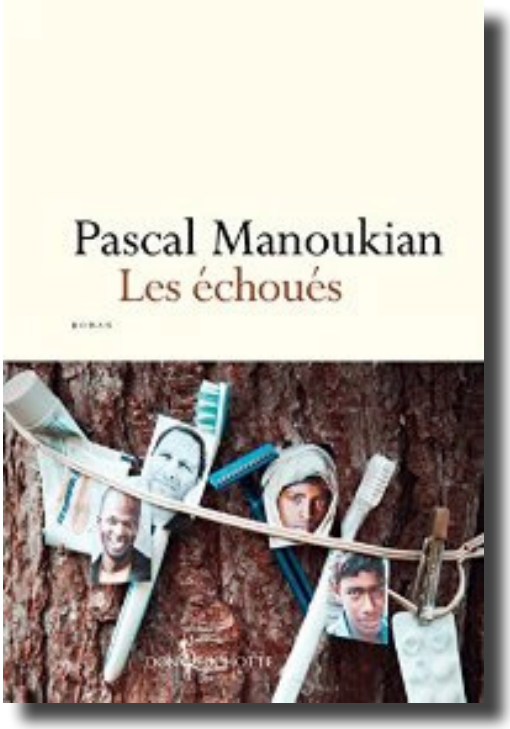
Nouveautés en Bibliothèque

Octobre 2016

15	PSYCHOLOGIE	Bensabat Dr Soly	Comment atteindre 100 ans sans le regretter
		Ben Jelloun Tahar	Le terrorisme expliqué à nos enfants
843	ROMANS	Collectif	Des mots-chocolats
		Harrison Jim	Le vieux Saltimbanque
		Joncour Serge	Repose-toi sur moi
		Khadra Yasmina	Dieu n'habite pas la Havane
		Lossky Olga	Requiem pour un clou
		Makine Andreï	L'Archipel d'une autre vie
		Mankell Henning	Les bottes suédoises
		Mayle Peter	Embrouilles en Corse
		Nothomb Amélie	Riquet à la Houppe
		Otte Jean Pierre	Histoires du plaisir d'exister
		Ovaldé Véronique	Soyez imprudents les enfants
		Oz Amos	Judas
		Rifka Brunt	Dites aux loups que je suis chez moi
		Schmitt Eric-Emmanuel	L'homme qui voyait à travers les visages
		Sepetys Ruta	Le sel de nos larmes
		Zusak Markus	La voleuse de livres
	THRILLERS	Abel Barbara	Duelle
		Galbraith Robert	La carrière du mal
		Grisham John	L'insoumis
		Maupin Armistead	Une voix dans la nuit
		Thilliez Franck	Angor
		Werber Bernard	Les mystères des Dieux
844	ESSAIS	Dugain M,/Labbé Chr	L'homme nu, la dictature invisible du numérique
92	FAITS VECUS	Hossein Robert	Je crois en l'homme parce que je crois en Dieu
		Millau Christian	Les fous du palais
		Outers Jean Pierre	Un voyage à l'envers
		Villers Claude	Francis Blanche, le tonton flingueur
93	HISTOIRE	Hecht	La Russie des Tsars

Les Echoués

Pascal Manoukian



Ne vous est-il jamais arrivé d'être abordé dans la rue ou au restaurant par un vendeur portant une brassée de roses et de lui dire : « non merci » peut-être avec un sentiment de malaise. On en rencontre partout, ici à Bruxelles comme à Paris ou ailleurs. Ils se font généralement discrets, le regard sans cesse à l'affut, en quête du client bienveillant ou qui n'ose refuser devant la femme qui l'accompagne. Un de ces vendeurs c'est Chanchal, le Bangladais. Dans son pays, tous les paysans ruinés par les catastrophes climatiques viennent s'entasser à Dacca dans les usines textiles et vivent dans une misère extrême. Comme c'est la tradition, Chanchal a été choisi par sa famille pour réussir en Europe et nourrir tous ses frères et sœurs qui vivent à l'étroit dans une baraque en tôles.

Et puis il y a Virgil, le Moldave, qui a quitté la misère de son pays pour venir en France et tenter d'offrir une autre vie à son épouse et ses enfants. Il y a aussi Assam, le pêcheur Somalien, qui fuit la guerre civile et la montée de l'islamisme pour sauver sa dernière fille, Iman, le reste de sa famille ayant été massacré.

Pascal Manoukian dont c'est le premier roman est grand reporter et directeur de l'agence Capa. Il a choisi de situer l'action de son roman en 1992, à une époque où Lampedusa est encore une île tranquille en Méditerranée, où il n'a pas de mur de barbelés le long des enclaves espagnoles de Ceuta et Melilla ni ailleurs en Europe. A une époque où l'on ne nous parle pas chaque jour de l'invasion de l'Europe par les immigrés alors qu'ils ne sont qu'une petite part des migrants dans le monde et une part infime de la population européenne. S'il a choisi cette année de 1992, nous dit-il, c'est parce que c'est une année charnière : c'est la fin du bloc communiste, le début de la désintégration de la Somalie et le début de l'islamisme en Afghanistan et en Somalie ; au Bangladesh une catastrophe naturelle fait un demi-million de morts et en Europe c'est le début des accords de Schengen avec la libre circulation des personnes et des biens dans un espace de liberté économique.

Etre clandestin cela équivaut à ne pas exister. C'est être vulnérable, exposé à toutes les violences et exploitations. Dans ce monde caché qui vit là près de nous les communautés s'organisent. On suit ces clandestins qui n'ont que la misère en commun et qui s'entraident dans ce monde sans pitié où règnent les exploiteurs, les patrons véreux, les salauds en tout genre et ceux qui ne veulent pas voir parce que ça les arrange. Comment ne pas être touchés par ces héros, partager leurs craintes et leurs espoirs, prêts à tout pour réaliser leurs rêves ?

J'ai refermé ce livre profondément ému et bouleversé, mais un roman peut-il changer le monde ? Peut-il faire réfléchir ceux qui mettent tout en œuvre pour refouler ces hommes et ces femmes loin d'une Europe qu'ils prétendent protéger. Peut-il nous amener à ouvrir les yeux sur le marché d'exploitation des clandestins sous-payés, exploités, mal logés pour faire gagner encore plus d'argents aux riches.

Difficile d'être optimiste et pourtant il suffit de bien peu de choses comme nous le montrent Julien, Elise et Camille, une famille comme bien d'autres mais capable d'un peu d'humanité !

Moi, j'ai seulement envie que vous soyez bouleversé comme je l'ai été. Alors, lisez-le sans tarder!

Jean Pire

Dans le Jardin de nos livres sous la référence :

843MA418

Tous aux Petits Déjeûners Oxfam

Samedi 8 octobre de 8h30 à 11h30

Comme chaque année, nous vous invitons à venir prendre votre petit-déjeuner en famille et avec vos amis et connaissances le samedi 8 octobre au Foyer de Pacem in Terris. Il ne s'agit pas de n'importe quel petit-déjeuner puisque tous les produits servis sont issus du commerce équitable.

Rappelons que le commerce équitable permet aux artisans du Sud, mais aussi du Nord, de vivre plus décemment en soutenant des petits producteurs pour établir des échanges économiques plus égalitaires.

Plusieurs grands principes sont respectés : un prix d'achat correct pour le producteur, des relations durables entre partenaires économiques, une réduction des intermédiaires, la garantie des droits des travailleurs, la transparence sur l'origine des produits et sur les étapes de sa commercialisation, un mode de production qui respecte l'environnement et des produits de qualité proposés aux consommateurs.

Ces petits-déjeuners vous seront proposés à des prix doux et équitables :
4 € pour les adultes, 3 € pour les enfants de plus de 5 ans, gratuit pour les enfants de moins de 5 ans, 2 € pour un supplément fromage.

Un stand de produits équitables vous permettra de vous informer, de découvrir les différents produits et de les acheter.

Des petits-déjeuners équitables seront également servis à la ferme Nos Pilifs les 8 et 9 octobre, au Lycée Maria Assumpta le 9 octobre et au home Les Eglantines le 9 octobre aux mêmes heures qu'à Pacem in Terris.

N'hésitez plus ! Faites une démarche sympa de solidarité et de convivialité, qui plus est délicieuse, en vous laissant choyer par l'équipe dynamique qui vous y accueillera. ***Pol Breda***

A vot' bon coeur... (rappel...)

…après une dernière pirouette, le saltimbanque, nanti de sa sébile, s'en allait parmi les badauds quémander quelques piécettes. Des siècles plus tard voici que nous en prenons exemple pour solliciter, comme chaque année du reste, la contribution volontaire des lecteurs au financement de leur bulletin.

Pour l'expérimenter quotidiennement chacun sait que tout a un coût et que, signe du temps, celui du tout gratuit est révolu (sauf si la publicité s'en mêle, ce qui n'est bien sûr pas notre cas). Or on observe que depuis quelques années, les contributions se font plus parcimonieuses au point de mettre l'asbl Pacem in Terris dans l'obligation de compenser le déficit sauf si…

…sauf si nos lecteurs consentent à y apporter leur pierre par un versement de 15 ou 20 € au

compte BE85 2100 2958 0406 de Pacem in Terris asbl avec la mention «Bulletin». Nous vous en remercions d'avance tout en invitant nos internautes à se joindre à la danse !

E.B.

Un correspondant masqué sous les initiales E.B. ?
Désolés de mettre fin à cet insoutenable suspense.
Il s'agit de la signature de l'Equipe Bulletin sous ses rédactions collectives.

Dégustation des vins d'Alsace
5 novembre à 15 h.

Quelques dates à inscrire :

Théâtre Enfants : 18 et 19 novembre

Brassicole : 26 novembre

Petit déjeûner
Oxfam
Samedi 8 octobre

N'oubliez pas la participation au bulletin. Voir les détails pratiques à la page 16

Cours de Zumba pour Seniors
7 et 21 octobre à 14 h. !

Echos de l'Unité Scoute

Nouvelles de l'unité 77° de Beauval : les camps et la rentrée

Cela fait à présent 49 ans que nos scouts (à l'époque Scouts ét Guides) partent chaque été sillonner les Ardennes : les baladins et les louveteaux souvent dans des fermes, les éclaireurs sous tentes – tentes sur pilotis j'entends, donc à 2m de hauteur -, les pionniers à l'étranger. Cet été ils ont été à Ittre, Theux, Vielsalm, Gouvy et… en Croatie !
Comme chaque année, nous avons été sur place pour les promesses. C'est toujours aussi émouvant que d'entendre petits et grands promettre de faire des efforts « pour être un chouette louveteau » - très concrètement : mieux obéir, moins râler, plus jouer avec les autres, … - ou pour mieux appliquer la loi scoute dans leur vie d'éclaireurs. « On » dit que les Scouts perdent le côté spirituel… mais qui entend ces promesses – adaptées à leur âge – se dit que tout de même, ils ont le cœur (et l'esprit) « à la bonne place » et que oui, ils réfléchissent aux valeurs qui fondent le Scoutisme et tente de les mettre en pratique. Les baladins n'ont pas de promesse, c'est un peu difficile à leur âge (6-7 ans) mais ils apprennent, comme les autres, la vie en groupe, les tâches à réaliser, le travail bien fait, le respect de l'autre…

Le tout suivi soit d'une petite fête (« Chouette, les chefs d'u ont ramené des chips » … facile de les rendre heureux !), soit d'un grand jeu dans les bois, ou encore d'un immense feu de bois qui se termine tard

dans la nuit. La vie au grand air remet de l'ordre dans nos neurones de citadins !

Cette année, les pionniers ont été aider dans une Réserve naturelle de chevaux sauvages en Bosnie. Le travail était – heureusement – adapté au climat, les paysages absolument su-per-bes : montagnes désertiques à perte de vue et de temps à autre l'on pouvait observer ces chevaux magnifiques, libres comme l'air dans la montagne. Après ils ont sillonné la Bosnie, la Croatie et le Monténégro en van et à pied. Superbes paysages de montagnes, de mer, de rivières et de cascades, beaux villages, villes historiques, où parfois l'on aperçoit encore les traces de la guerre… et une visite d'une mosquée très intéressante. Petit côté sympa : ils ont rencontré

Echos de l'Unité Scoute

beaucoup d'autres Scouts belges et ont même fait une veillée avec des Scouts Liégeois ! (et regardé le Match ensemble… malheureusement perdu par les Diables Rouges).
Toutes bonnes choses ont une fin et après le rangement des malles et des tentes (oui, oui, je vous assure, le grenier est rangé !), nous avons formé les staffs de la nouvelle année. 25 nouveaux chefs s'occuperont de nos presque 200 membres, encadrés par 5 chefs d'unité. Un « nouveau » est venu rejoindre le staff d'unité : Didier Debelder (Civette pour les scouts), pas si nouveau que ça, puisqu'il a été scout et chef à la 77… et que la plupart de nos lecteurs le connaissent comme étant celui vers qui on se tourne qui pour un problème d'informatique, qui pour l'éclairage au théâtre ! Il vient rejoindre notre équipe qui tourne bien depuis 3 ans : Sophie Van Stratum (Souslik), Christel Brion (Sotalia), Damien Dasnoy (Basengi) et Olivier Sputael (Renardeau).
N'hésitez pas à venir nous voir, soit en fin de réunion – le bar d'unité ouvre à la fin de chaque réunion, le dimanche à 18h – soit à notre fête d'unité le 18 mars. SCOUT TOUJOURS PRÊT à vous accueillir !

Sophie Van Stratum (Souslik)

Rentrée des classes en Pologne

Sur les routes de Pologne, en ville ou en pleine campagne déambulent des écoliers fiérots et heureux! Ils portent sur le dos des cartables colorés, voire rigolos et ceux-ci sont garnis de crayons de couleur, de bics, de choses rares et appréciées là-bas. Bien des objets courants chez nous relèvent du grand luxe chez eux.
Merci pour les crayons taillés de frais, les gommes originales, les compas, les cahiers aux héros internationaux allant de Mickey à Pokemongo ou Princesse des neiges.
Moi, qui ficèle tout cela, j'ai le coeur tout chaud et plus que jamais je me dis : c'est vrai, partager c'est multiplier.
Merci à chacun de vous qui a pris la peine de donner ou d'acheter peut-être.
Bonne rentrée ici ; elle, sera joyeuse en Pologne grâce à chacun de vous.

Josiane et Anne

Calendrier Octobre 2016

	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim
WK39	26 FOYER 12:30 - 17:30» repas amicale mardi FOYER 18:30 - 00:00» Soirée PIONNIERS	27 FOYER 20:00 - 22:00» Répétition chorale	28 BIBLIO 14:00 - 16:00» Biblio - location livres GRANDE SALLE 14:00 - 16:00» Répétition théâtre enfants FOYER 16:15 - 18:15» KT cheminement	29 FOYER 09:30 - 10:30» Cours de neerlandais debutants FOYER 10:30 - 11:30» Cours de neerlandais 2ieme année STUDIO 20:00 - 22:00» Réunion ASBL	30 GRANDE SALLE 14:00 - 16:00» Zumba + drink FOYER 17:30 - 18:30» Cours de guitare	01 MULTISALLE 09:00 - 12:00» entretien bâtiment GRANDE SALLE 10:00 - 12:00» Répétition Théâtre Enfants FOYER 18:00 - 00:00» Soirée privée	02 BIBLIO 10:00 - 12:00» Biblio - location livres GRANDE SALLE 10:00» Messe dominicale
WK40	03 FOYER 13:30 - 17:30» sapins verts JEUX FOYER 20:30 - 22:30» Théâtre Techniques	04 FOYER 10:30 - 12:30» Yoga FOYER 14:00 - 17:30» amicale du mardi FOYER 20:00 - 22:00» Répétition chorale	05 BIBLIO 14:00 - 16:00» Biblio - location livres GRANDE SALLE 14:00 - 16:00» Répétition théâtre enfants	06 FOYER 09:30 - 10:30» Cours de neerlandais debutants FOYER 10:30 - 11:30» Cours de neerlandais 2ieme année GRANDE SALLE 20:00 - 22:00» Théâtre	07 GRANDE SALLE 14:00 - 15:00» Zumba FOYER 17:30 - 18:30» Cours de guitare EXTERIEUR 18:00 - 23:59» Week end siz/ sec Cp/Sp FOYER 19:00 - 22:00» Préparation Petit-déjeuner Oxfam GRANDE SALLE 20:00» Répétition etincelles	08 EXTERIEUR 00:00 - 23:59» Week end siz/ sec Cp/Sp (suite) FOYER 08:00 - 13:00» Petit-déjeuner Oxfam MULTISALLE 09:00 - 12:00» entretien bâtiment FOYER 18:00 - 00:00» soirée privée	09 EXTERIEUR 00:00 - 22:00» Week end siz/ sec Cp/Sp (suite) BIBLIO 10:00 - 12:00» Biblio - location livres GRANDE SALLE 10:00» Messe dominicale
WK41	10 FOYER 13:30 - 17:30» sapins verts JEUX	11 FOYER 10:30 - 12:30» Yoga FOYER 14:00 - 17:30» amicale du mardi	12 BIBLIO 14:00 - 16:00» Biblio - location livres GRANDE SALLE 14:00 - 16:00» Répétition théâtre enfants	13 FOYER 09:30 - 10:30» Cours de neerlandais debutants FOYER 10:30 - 11:30» Cours de neerlandais 2ieme année GRANDE SALLE 20:00 - 22:00» Théâtre	14 FOYER 17:30 - 18:30» Cours de guitare GRANDE SALLE 20:00» Répétition étincelles préparation messe confirmation	15 MULTISALLE 09:00 - 12:00» entretien bâtiment GRANDE SALLE 10:00 - 12:00» Répétition Théâtre Enfants FOYER 18:00 - 23:59» Soiree privee	16 FOYER 00:00 - 02:00» Soiree privee (suite) BIBLIO 10:00 - 12:00» Biblio - location livres GRANDE SALLE 10:00» Messe dominicale
WK42	17 FOYER 13:30 - 17:30» sapins verts JEUX GRANDE SALLE 20:00 - 22:00» Théâtre	18 FOYER 10:30 - 12:30» Yoga FOYER 14:00 - 17:30» amicale du mardi	19 BIBLIO 14:00 - 16:00» Biblio - location livres GRANDE SALLE 14:00 - 16:00» Répétition théâtre enfants	20 FOYER 09:30 - 10:30» Cours de neerlandais debutants FOYER 10:30 - 11:30» Cours de neerlandais 2ieme année GRANDE SALLE 20:00 - 22:00» Théâtre	21 GRANDE SALLE 14:00 - 15:00» Zumba FOYER 17:30 - 18:30» Cours de guitare • 18:00 - 23:59» Week end unite GRANDE SALLE 20:00» Répétition étincelles préparation messe confirmation	22 • 00:00 - 23:59» Week end unite (suite) MULTISALLE 09:00 - 12:00» entretien bâtiment FOYER 18:00 - 00:00» Soirée privée	23 • 00:00 - 16:00» Week end unite (suite) BIBLIO 10:00 - 12:00» Biblio - location livres GRANDE SALLE 10:00 - 11:00» Messe confirmation
WK43	24 FOYER 12:30 - 17:30» repas amicale mardi FOYER 20:00 - 22:00» Pitblad	25 FOYER 10:00 - 12:00» yoga	26 BIBLIO 14:00 - 16:00» Biblio - location livres GRANDE SALLE 14:00 - 16:00» Répétition théâtre enfants FOYER 16:15 - 18:15» KT cheminement	27 FOYER 09:30 - 10:30» Cours de neerlandais debutants FOYER 10:30 - 11:30» Cours de neerlandais 2ieme année GRANDE SALLE 20:00 - 22:00» Théâtre	28 FOYER 17:30 - 18:30» Cours de guitare	29 MULTISALLE 09:00 - 12:00» entretien bâtiment GRANDE SALLE 16:00 - 22:30» Réunion FOYER 18:00 - 00:00» Soirée privée	30 BIBLIO 10:00 - 12:00» Biblio - location livres
WK44	31 FOYER 13:30 - 17:30» sapins verts JEUX	01 XR 09:45 - 10:45» Toussaint	02 BIBLIO 14:00 - 16:00» Biblio - location livres GRANDE SALLE 14:00 - 16:00» Répétition théâtre enfants	03 GRANDE SALLE 20:00 - 22:00» Théâtre FOYER 20:15 - 22:15» EPL	04 GRANDE SALLE 14:00 - 15:00» Zumba GRANDE SALLE 20:00» Répétitions etincelles	05 MULTISALLE 09:00 - 12:00» entretien bâtiment FOYER 14:00 - 20:00» Dégustation vins	06 BIBLIO 10:00 - 12:00» Biblio - location livres

L'agenda a été arrêté au 26 septembre. Les dernières informations actualisée se trouvent sur le site *www.agenda.pit68.be*

www.up-laeken-est.be\up.calendrier